

Smlouva o společném postupu
Dodatek č.1 ke smlouvě CES 1648/2014
 uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi:

Město Terezín, IČ: 002 64 474
 sídlem náměstí ČSA 179, Terezín, PSČ 411 55
 zastoupené paní Hanou Rožcovou, starostkou města
 ve věcech technických Ing. Czetmayer Robert, tajemník
 (dále jako „Město“)

a

Severočeská vodárenská společnost a.s., IČ: 490 99 469
 sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 415 50
 spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem
 zastoupená Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel
 ve věcech technických [REDAKCE]
 (dále jako „SVS“)

(Město a SVS společně jako „smluvní strany“)

Článek V., bod 1) Rozdělení povinností smluvních stran (povinnosti Města Terezín) se doplňuje takto:

f) S ohledem na skutečnost, že opravená kanalizace v části vlastněné Městem (podružné kanalizační řady) vykazuje vady specifikované v příloze č.3 tohoto dodatku smlouvy, navrhne Město do 30.6.2018 harmonogram řešení těchto vad a nedodělků tak, aby v konečném termínu pro převzetí podružných kanalizačních řadů do majetku SVS (31.12.2026) byly tyto vady a nedodělky odstraněny.

g) V případě návrhu provozovatele na reklamaci, uplatnit tuto u zhotovitele.

Článek V., bod 2) Rozdělení povinností smluvních stran (povinnosti Města Terezín) se doplňuje takto:

c) SVS se zavazuje zajistit prostřednictvím svého provozovatele společnosti Severočeské vodovody a kanalizace a.s. (dále jen SČVK) spolupráci ohledně odsouhlasení návrhu technického řešení odstranění předmětných vad a nedodělků s tím, že budou jednotlivá realizovaná nápravná opatření přebírána protokolárně a postupně.

d) SVS se zavazuje zajistit prostřednictvím svého provozovatele plán preventivních prohlídek podružných kanalizačních řadů s cílem minimalizovat vliv předmětných vad a nedodělků na provozuschopnost kanalizačního systému a navrhopat další případná nápravná technická opatření v reklamačním řízení vůči zhotoviteli.

Článek VIII., Registr smluv se nově doplňuje takto:

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Město může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dodatek ani předmětná smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Ustanovení závěrečná

- 1) Tento dodatek smlouvy byla uzavřena ve 4 stejnopisech, kdy každá ze smluvních stran obdrží po 2 z nich.
- 2) Smluvní strany si tuto smlouvu přečetly, s jejím obsahem jsou plně srozuměny a souhlasí s ním. Svými níže uvedenými podpisy potvrzují, že tuto smlouvu uzavřely svobodně a vážně a její obsah považují za určitý a srozumitelný.

Příloha č.3 Harmonogram

V Terezíně, dne

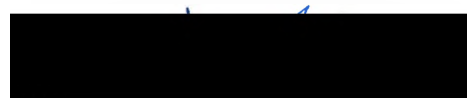
12.1.2018



Hana Rožcová
starostka města
Město Terežín



V Teplicích, dne 13 -01- 2018



Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost a.s.



Doložka podle § 41 odst. 1 zákona o obcích

Schváleno RM/ŽM Terežín dne *06.12.2017*

Číslo usnesení *02/24 - 3.1/2017*

Popisky řádků	Součet z Délka odečtená [m]	Popis závady	Navrhované opatření	Termín realizace do
A13	12,09	chybí šachta	Doplnit revizní šachtu pro čištění.	
A47	84,05	chybí šachta	Doplnit revizní šachtu na trase.	
A71	24,08	zabetonovaná a nepřístupná šachta na trase	Je potřeba najít a obnovit šachtu, pokud by to nebylo možné, tak vybudovat na trase šachtu novou.	
A75	13,49	chybí šachta	Zřídit revizní šachtu pro čištění.	
B15	24,07	zazděná šachta - není možné čistit	Zřídit revizní šachtu pro čištění.	
B8	10,01	není přístup pro čištění	Zřídit revizní šachtu pro čištění.	
D24	64,99	chybí šachta	Doplnit revizní šachtu na lomu.	
D25	5,02	chybí šachta	Doplnit revizní šachtu.	
D3	24,7	chybí šachta	Doplnit šachtu v komunikaci a převzít pouze veřejnou část (7 m), dále vede pod domem.	
D30	40,92	chybí šachta; nové plynové potrubí (PVC) procházející kanalizací	Doplnit revizní v komunikaci (hlavní silnice, ul. Pražská). Projednat s plynaři vymístění jejich potrubí vedoucí přes stoku.	
D4	9,94	nové dno v délce 10 m, poté následuje protispád 4 cm (napojení na původní dno)	Potrubí je čistitelné z uliční vpusti, která se nachází na trase, ale je nutné opravit protispád ve dně.	
D6	38,44	rozvětvená stoka vedoucí do ulice, chybí šachty	Je třeba zřídit 2 kusy revizních šachet pro čištění podružného řadu a přípojek.	
D7	10,09	chybí šachta	Doplnit revizní šachtu.	
E16	48,02	boční rozvětvená stoka, do které jsou zaústěny přípojky z ulice 28. října - chybí šachty	Zřídit ideálně 2 kusy revizních šachet na napojení přípojek (eventuelně by stačila alespoň jedna šachta).	
E33	28,95	chybí šachta	Doplnit šachtu na trase, ideálně na některém odbočení.	
E6	33,49	chybí šachta	Doplnit revizní šachtu.	

30

T E R E Z Í N

M Ě S T O T E R E Z Í N

VÝPIS Z USNESENÍ
ze zasedání Rady města Terezín konané dne 06. 12. 2017

č. 24 / 2017

Usn. RM č. 02/24–3.1/2017
RM projednala a schvaluje

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o společném postupu se Severočeskou vodárenskou společností a.s., IČ: 490 99469, sídlem Teplice, Přítkovská 1689.

Zodp.: Ing.Radek Keřka, vedoucí ORVS
Termín: 31.12.2017

Hlasování: 4x pro 0x proti 0x se zdržel

Usnesení č. 2 bylo přijato

V Terezíně dne 14.12.2017



.....
Mgr. Petr Panaš
vedoucí Odbodu kanceláře úřadu

M Ě S T O T E R E Z Í N
M Ě S T O T E R E Z Í N
M Ě S T O T E R E Z Í N
M Ě S T O T E R E Z Í N
4